Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Sayaluca Cadempino Lugano**	**A**
CLUB 2	**Rossemaison**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Cadempino**	Date / Datum Date / Data	**10.11.2024**
Start / Beginn Début / Inizio **14:30**	End / Ende Fin / Fine **16:40**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POA34**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	350

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208127	**QUADRI RAGGI Vanna**	
Official scorer Marqueur	223755	**FACCOLI Alessia**	
Referee 1 Arbitre 1	205293	**LAMBERT Daniel**	
Referee 2 Arbitre 2	9700	**GAMPER Daniel**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	SANTORO Fabiano				2105
26	A	SUNDERMANN Fabrizio				201571
34	G	BRAZZOLA Stefano	X	X	X	216698
32	G	GIUBBINI Damian				5004
30		MURI Marcel				96404
88		ZAPPA Andrea				201196
67		BRAZZOLA Andrea				224788
5		FOGLIA Gabriele				212445
91		SPINETTI Alessandro				204380
11		FOGLIA Luca				212444
33		SUNDERMANN Davide				99291
17		MELI Raffaele				203239
98		FRISBERG Nick				206303
10		DIDIER Christian				207385
6		KAUFFMANN Matteo				211405
TS		RAGGI Marcel				214142
9		CATTANEO Leo				212335

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: **RICCI Renzo** — Signature — 20543

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
10:50	91		1
37:40	77	67	2
45:00	11	91	3
47:06	10		4
58:29	77	11	5
TOTAL			5

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
16:04	30	2	00:00	16:56	A
TOTAL		2 min			

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT Jérôme				204416
13	A	NEUKOMM Arnaud				207264
25	G	VUILLEUMIER Joël				97148
20	G	HUBER Thomas	X	X	X	212702
4		SIMON Amaury				204254
71		KOLLER Ludovic				201184
95		CHOFFAT Gautier				214091
6		CRETIN Joan				214351
TS		NEUKOMM Alexis				209398
92		TURBERG Julien				208089
94		STEMER Clément				204298
5		SAUVAIN Tim				213184
19		FLURI Evan				210349
10		STEMER Vincent				206165
64		WEISS Arnaud				214385
12		JEANRENAUD Guillaume				216911

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: **NUSSBAUMER Steve** — Signature — 30714

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
16:56	10	94	1
22:54	88		2
28:59	10	88	3
33:31	10	88	4
50:43	71		5
57:18	10	71	6
TOTAL			6

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
14:27	64	2	00:00	16:27	D
53:06	10	2	00:00	55:06	C1
TOTAL		4 min			